## IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO

#### UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff,

v.

[1] MIGUEL HERNANDEZ MARQUEZ,

(Counts One, Two and Five)

[2] LUIS VELEZ QUIÑONES,

(Counts One and Three)

[3]LAURA LOPEZ ROLON, a.k.a. "Nani"

(Counts One and Two)

[4] GILBERTO FIGUEROA TRINIDAD

a.k.a. "Chino"

(Counts One and Two)

[5] WILLIAM VELEZ MONTES

(Counts One and Four)

[6] MYRNA NEVARES SOBRINO

(Counts One and Four)

Defendants.

**INDICTMENT** 

CRIMINAL NO. 11-

17- 416

PAD)

Violations:

(COUNT ONE)

Title 21, <u>United States Code</u>, §§ 841(a)(1), and 846

(COUNT TWO)

Title 21, United States Code, § 841(a)(1) and

Title 18, United States Code, § 2

(COUNT THREE)

Title 21, United States Code, § 841(a)(1)

(COUNT FOUR)

Title 21, United States Code, § 841(a)(1) Title

18, United States Code, § 2

(COUNT FIVE)

Title 18, United States Code, §1956(h)

Narcotics Forfeiture Allegation

Title 21, <u>United States Code</u>, § 853 and Federal Rules of Criminal Procedure, Rule

32.2(a)

(FIVE COUNTS)

#### THE GRAND JURY CHARGES:

#### **COUNT ONE**

(Conspiracy to Manufacture, Distribute or Dispense or Possess with Intent to Distribute or Dispense a Controlled Substance)

Beginning on a date unknown, but no later than in or about the year 2011, and continuing up to and until the return of the indictment, in the Municipalities of Guanica, Caguas and other

areas nearby, in the District of Puerto Rico, and elsewhere within the jurisdiction of this Court,

- [1] MIGUEL HERNANDEZ MARQUEZ,
- [2] LUIS VELEZ QUIÑONES,
- [3] LAURA LOPEZ ROLON, a.k.a. "Nani",
- [4] GILBERTO FIGUEROA TRINIDAD, a.k.a. "Chino",
- [5] WILLIAM VELEZ MONTES,
- [6] MYRNA NEVARES SOBRINO,

the defendants herein, did knowingly and intentionally, combine, conspire, and agree with each other and with diverse other persons known and unknown to the Grand Jury, to commit an offense against the United States, that is, to knowingly and intentionally manufacture, distribute and dispense and possess with the intent to manufacture, distribute and dispense, outside the scope of professional practice and not for a legitimate medical purpose, a controlled substance, that is, at least 77,000 units of Oxycodone (commonly known as Percocet), a Schedule II Controlled Substance, at least 47,000 units of Alprazolam (commonly known as Xanax), a Schedule IV Controlled Substance, and at least 40,000 units of Tramadol, a Schedule IV Controlled Substance. All in violation of Title 21, <u>United States Code</u> Sections 841(a)(1) and 846.

#### I. INTRODUCTION

At all times material to this Indictment:

- 1. [1] Miguel Hernandez Marquez incorporated Farmacia Condado Moderno Corp. In 2009. Hernandez Marquez's business included the operation of a pharmacy located in Caguas Puerto Rico named Farmacia Condado Moderno. On September 26, 2013, Miguel A. HERNANDEZ-Marquez incorporated FARMACIA FCM LLC.
- 2. [2] Luis Velez Quiñones was a physician licensed by the Commonwealth of Puerto Rico. [2] Luis Velez Quiñones is specialized in internal medicine and had an office located in Guanica, Puerto Rico.

- 3. **[5] William Velez Montes** was a pharmacist licensed by the Commonwealth of Puerto Rico who has worked as a pharmacist at Farmacia Condado since approximately October 2016.
- 4. **[6] Myrna Nevares Sobrino** was a pharmacist licensed by the Commonwealth of Puerto Rico who worked at Farmacia Condado Moderno from approximately 2009 until approximately October 2016.
- 5. **Oxycodone** is a Schedule II controlled substance. It is a highly addictive prescription painkiller, the abuse of which may lead to severe psychological or physical dependence. Common brand names of Oxycodone include Roxicodone, OxyContin, Percocet, and Endocet. Oxycodone, when prescribed for a legitimate medical purpose, is typically used to treat moderate to severe pain.
- 6. **Alprazolam** is a schedule IV controlled substance. It is a potent, short acting prescription anxiolytic. It possesses sedative, muscle relaxant and amnestic properties. Common brand name of Alprazolam includes Xanax. Alprazolam, when prescribed for a legitimate medical purpose, is typically used to treat anxiety disorders.
- 7. **Tramadol** is a schedule IV controlled substance. It is a prescription opioid pain medication, the abuse of which may lead to severe psychological or physical dependence. Common brand names of Tramadol include Ultram and Ultraced. Tramadol, when prescribed for a legitimate medical purpose, is typically used to treat moderate to severe pain.
- 8. Federal law requires physicians and pharmacies manufacturing, distributing or dispensing a controlled substance to obtain and maintain a valid Drug Enforcement Administration (DEA) registration.
  - 9. Federal law prohibits physicians and pharmacies from manufacturing,

distributing, or dispensing a controlled substance unless expressly authorized to do so by a valid DEA registration and only in compliance with applicable rules, regulations, and laws of the states where the physicians and pharmacies are located or otherwise licensed.

- 10. The **Controlled Substances Act** (CSA) governs the manufacture, distribution, and dispensing of controlled substances within the United States. With limited exceptions for medical professionals, the CSA makes it unlawful for any person knowingly or intentionally to manufacture, distribute, or dispense a controlled substance, or conspire to do so.
- 11. Medical professionals and pharmacies, including physicians and pharmacists, registered with the DEA are authorized under the CSA to write prescriptions, or to otherwise dispense, controlled substances, as long as they comply with the requirements under their DEA registration. To comply with the terms of their DEA registration, medical professionals cannot issue a prescription, or fill an order purporting to be a prescription for a controlled substance, unless it is "issued for a legitimate medical purpose by an individual practitioner acting in the usual course of his professional practice."
- 12. **FARMACIA CONDADO MODERNO** was a controlled premise and maintained DEA authorization to store and dispense controlled substances.
- 13. [2] Luis Velez Quiñones was a DEA registrant and maintained DEA authorization to dispense controlled substances.

#### II. OBJECT OF THE CONSPIRACY

The object of the conspiracy was the illegal distribution of Oxycodone (commonly known as Percocet), a Schedule II Controlled Substance, Alprazolam, a Schedule IV Controlled Substance and Tramadol, a Schedule IV Controlled Substance for significant financial gain and profit.

#### III.MANNER AND MEANS OF THE CONSPIRACY

- 1. It was part of the conspiracy that since approximately the year 2011, [2] Luis Velez Quiñones would receive individuals in his medical offices who were seeking prescriptions for Oxycodone (commonly known as Percocet), Alprazolam (commonly known as Xanax) and Tramadol. [2] Velez Quiñones would prescribe Oxycodone, Alprazolam and Tramadol to those individuals without performing medical exams.
- 2. Sometime during the span of the conspiracy [3] Laura Lopez Rolon went to [2] Velez Quiñones for Oxycodone, Alprazolam and Tramadol prescriptions for herself after finding out about him from other drug users. [3] Lopez Rolon was a distributor of these pills in public housing projects in the Caguas and other areas in the metropolitan area. In order to continue to have a supply of pills to distribute at the housing projects, [3] Lopez Rolon took other individuals, including relatives of hers, to an initial visit with [2] Velez Quiñones.
- 3. Thereafter and until the year 2017, [3] Lopez Rolon would go to [2] Velez Quiñones twice a month to obtain Oxycodone (commonly known as Percocet), Alprazolam (commonly known as Xanax) and Tramadol prescriptions in the names of those individuals.
- 4. At times during the conspiracy, [2] Velez Quiñones would give her 10 prescriptions, twice a month. [3] Lopez Rolon would pay [2] Velez Quiñones \$50 in cash for each prescription he would give her.
- 5. Around the year 2011, [3] Lopez Rolon needed a pharmacy that would continue to fill the prescriptions that she was getting from [2] Velez Quiñones. [3] Lopez Rolon met [4] Gilberto Figueroa Trinidad, to whom she sold pills, at a housing project in the area of

- Caguas. [4] Figueroa Trinidad took her to Farmacia Condado Moderno, located in Caguas, Puerto Rico. There, [3] Lopez Rolon met licensed pharmacist [6] Myrna Nevares Sobrino and [1] Miguel Hernandez Marquez.
- 6. [3] Lopez Rolon brought each of the 10 individuals to Farmacia Condado Moderno once. [6] Nevares Sobrino would then dispense the Oxycodone (commonly known as Percocet), Alprazolam (commonly known as Xanax) and Tramadol pills corresponding to those 10 individual's prescriptions to [3] Lopez Rolon until late 2016 or early 2017 when [6] Nevares Sobrino stopped working at Farmacia Condado Moderno.
- 7. After [6] Nevares Sobrino stopped working at Farmacia Condado Moderno, licenced pharmacist [5] William Velez Montes continued to dispense to [3] Lopez Rolon. Oxycodone (commonly known as Percocet) were sold for \$2.00 each, Alprazolam (commonly known as Xanax) for .56 and Tramadol for .50 each. Payment to Farmacia Condado Moderno was always made in cash.
- 8. Licensed pharmacists [5] William Velez Montes and [6] Myrna Nevares Sobrino would dispense the Oxycodone (commonly known as Percocet) and Alprazolam (commonly known as Xanax) pills to [3] Lopez Rolon, even though she was not the "patient" to whom the prescription was made out to. At times, pharmacy technicians would dispense the Oxycodone (commonly known as Percocet) and Alprazolam (commonly known as Xanax) pills to [3] Lopez Rolon in the absence of the licensed pharmacists and [5] Velez Montes and [6] Nevares Sobrino would then process them the following day as if they had dispensed them.
- 9. [3] Lopez Rolon would then sell those pills to [4] Gilberto Figueroa Trinidad for further distribution at drug distribution points in Puerto Rico.

#### **COUNT TWO**

(Aiding and Abetting in the Possession with Intent to Distribute a Controlled Substance)

Beginning on a date unknown, but no later than in or about the year 2011, and continuing up to and until the return of the indictment in the Municipality of Caguas and other areas nearby, in the District of Puerto Rico and elsewhere within the jurisdiction of this Court,

[1]MIGUEL HERNANDEZ MARQUEZ, [3]LAURA LOPEZ ROLON, a.k.a. "Nani", [4]GILBERTO FIGUEROA TRINIDAD, a.k.a. "Chino"

the defendants herein, aiding and abetting each other, did knowingly and intentionally possess with intent to distribute at least 77,000 units of Oxycodone (commonly known as Percocet), a Schedule II Controlled Substance, at least 47,000 units of Alprazolam (commonly known as Xanax), a Schedule IV Controlled Substance, and at least 40,000 units of Tramadol, a Schedule IV Controlled Substance. All in violation of Title 21, <u>United States Code</u> Sections 841(a)(1) and Title 18, <u>United States Code</u>, Section 2.

#### **COUNT THREE**

(Possession with Intent to Dispense a Controlled Substance outside the scope of professional practice and not for a legitimate medical purpose)

Beginning on a date unknown, but no later than in or about the year 2011, and continuing up to and the return of the indictment, in the Municipality of Caguas and other areas nearby, in the District of Puerto Rico and elsewhere within the jurisdiction of this Court,

#### [2] LUIS VELEZ QUINONES,

the defendant herein, a registrant authorized to dispense controlled substances did knowingly and intentionally possess with intent to dispense outside the scope of professional practice and not for a legitimate medical purpose at least 77,000 units of Oxycodone (commonly known as Percocet), a Schedule II Controlled Substance, at least 47,000 units of Alprazolam (commonly known as

Xanax), a Schedule IV Controlled Substance and at least 40,000 units of Tramadol, a Schedule IV Controlled Substance. All in violation of Title 21, United States Code, Section 841(a)(1).

#### **COUNT FOUR**

(Possession with Intent to Dispense a Controlled Substance Outside the Scope of Professional Practice and Not for a Legitimate Medical Purpose)

Beginning on a date unknown, but no later than in or about the year 2011, and continuing up to and the return of the indictment, in the Municipality of Caguas and other areas nearby, in the District of Puerto Rico and elsewhere within the jurisdiction of this Court,

### [5] WILLIAM VELEZ MONTES

#### [6] MYRNA NEVARES SOBRINO

the defendants herein, registrants authorized to dispense controlled substances aiding and abetting each other, did knowingly and intentionally possess with intent to dispense outside the scope of professional practice and not for a legitimate medical purpose detectable amounts of Oxycodone (commonly known as Percocet), a Schedule II Controlled Substance, detectable amounts of Alprazolam (commonly known as Xanax), a Schedule IV Controlled Substance and detectable amounts of Tramadol, a Schedule IV Controlled Substance. All in violation of Title 21, <u>United States Code</u>, Section 841(a)(1) and Title 18, <u>United States Code</u>, Section 2.

#### **COUNT FIVE**

#### (Conspiracy to Commit Money Laundering)

Beginning on a date unknown, but no later than in or about the year 2011, and continuing up to and until the return of the indictment, in the Municipality of Caguas and other areas nearby, in the District of Puerto Rico, elsewhere and within the jurisdiction of this Court,

#### [1] MIGUEL HERNANDEZ MARQUEZ,

the defendant herein, did knowingly and intentionally conspire, combine, and agree with others known and unknown to the Grand Jury, to commit offenses against the United States in violation of Title 18, <u>United States Code</u>, Section §1956, to wit:

(b) to knowingly conduct and attempt to conduct financial transactions affecting interstate commerce and foreign commerce, which transactions involved the proceeds of specified unlawful activity, that is, manufacturing, distributing, and dispensing and possessing with the intent to manufacture, distribute and dispense a controlled substance outside the scope of professional practice and not for a legitimate medical purpose knowing that the transactions were designed in whole or in part to conceal and disguise the nature, location, source, ownership, and control of the proceeds of specified unlawful activity, and that while conducting and attempting to conduct such financial transactions, knew that the property involved in the financial transactions represented the proceeds of some form of unlawful activity, in violation of Title 18, <u>United States Code</u>, Section 1956(a)(1)(B)(i);

#### MANNER AND MEANS OF THE CONSPIRACY

It was the object of the conspiracy to obtain large amounts of United States currency (cash) in exchange for illegally dispensing controlled substances at Farmacia Condado Moderno. It was part of the conspiracy that defendant, [1] MIGUEL HERNANDEZ-MARQUEZ, and others known and unknown to the Grand Jury would receive cash payments for the illegal sale of Oxycodone and Alprazolam pills at Farmacia Condado Moderno. The proceeds of the illegal sale of Oxycodone and Alprazolam pills would be used to pay the salaries of Farmacia Condado Moderno employees. At times, those payments were made in cash and without withholdings. Illegal drug proceeds were also deposited in Farmacia Condado Moderno's banks accounts to be used for further operation of the business, such as but not limited to, the purchase of more

Oxycodone and Alprazolam pills from wholesale distributors for further illegal distribution at Farmacia Condado Moderno. Those illegal drug proceeds were commingled in Farmacia Condado Moderno's bank accounts with proceeds of legitimate business income in order to conceal the illegal proceeds.

It was further a part of the conspiracy that part of the illegal proceeds were used by [1] MIGUEL HERNANDEZ-MARQUEZ, to purchase real estate, of which at least one property was at times used to generate rental income. As part of the scheme, [1] HERNANDEZ-MARQUEZ, would receive rent payment checks and would deposit the checks in his bank account. [1] HERNANDEZ-MARQUEZ, would then make cash payments on his mortgages.

All in violation of Title 18, United States Code, §1956(h)

(SPACE INTENTIONALLY LEFT IN BLANK)

# Narcotics Forfeiture Allegation (21 U.S.C. §§ 841, 846)

- The allegations contained in Counts ONE through FOUR of this Indictment are hereby realleged and incorporated by reference for the purpose of alleging forfeitures pursuant to Title 21, <u>United States Code</u>, Section 853.
- 2. Pursuant to Title 21, United States Code, Section 853, upon conviction of an offense in violation of Title 21, United States Code, Section 846, the defendants, shall forfeit to the United States of America any property constituting, or derived from, any proceeds obtained, directly or indirectly, as the result of such offenses and any property used, or intended to be used, in any manner or part, to commit, or to facilitate the commission of, the offenses. The property to be forfeited includes, but is not limited to, the following:
  - a. A sum of money equal to the amount of proceeds obtained as a result of any of the offenses described in the instant Indictment, to wit: \$1,000,000.00.
- 3. If any of the property described above, as a result of any act or omission of the defendants:
  - a. cannot be located upon the exercise of due diligence;
  - b. has been transferred or sold to, or deposited with, a third party;
  - c. has been placed beyond the jurisdiction of the court;
  - d. has been substantially diminished in value; or
  - e. has been commingled with other property which cannot be divided without difficulty,

the United States of America shall be entitled to forfeiture of substitute property pursuant to Title 21, <u>United States Code</u>, Section 853(p).

All in accordance with Title 21, United States Code, Section 853 and Rule 32.2(a) of the Federal

Rules of Criminal Procedure.

TRU

FOR

Date: 7/7/2017

ROSA EMILIA RODRIGUEZ-VELEZ

**United States Attorney** 

José Capó Irjarte

Chief Criminal Division

Alberto R. Lopez Rocafort

Assistant United States Attorney Deputy Chief, Narcotics Unit

Teresa S. Zapata Valladares

Assistant United States Attorney

Narcotics Unit